

you be into heelp to pe vtmette
of erpe & hepen me herde: & ioye
den & glorified pe word of pe lord
& bileuaten as manye as were
bifore ordeyned to euilastige lyf
& pe word of pe lord was sonu
brial pe cūtrep but pe ierlis sti
rude religious wymen & onest.
& pe worpente me of pe citee: &
stirde psecucion azens poult &
barnabas & dreyne he out of her
būtrens: & pei shoken albey to
hem pe dust of her feet: & came
to iouye: & pe distyphs were
filled wip ioye i pe hooly gost.

But it bifel // **C.** **Em.**
at iouye. p^r pei entri
de to gūdre. into pe synago
ge of ierlis & spaken: so p^r fulgr
et mltitude of ierlis & grekis
bileuede: but pe ierlis pat were
onbileestful. reitide psecucion &
stirde to wazappe pe souls of he
pen me azens pe bapen but pe
lord jaf soone pees p^r fore pei
dwelhte moche tyme & dūe t^r
taly in pe lord. berige wtnessig
to pe word of his grace: & ynūge
signes & wondris to be maad bi
pe hondis of he: but pe multitu
de of pe citee was departid: &
sūme were wip pe ierlis. & sū
me wip pe apostlis but wshie
per was maad an alaut of pe
hepen me & pe ierlis wip her
pūces to turmeten & to stoonē
he: pei vndir stode & fledde to gi
dre to pe citees of lycnonpe &
histris & derben & to al pe cūtr
aboute. & pei prechde pere pe
gospel: & al pe mltitude was
moued to gūdre i pe techig of
he poult & barnabas dwelstren

at histris & amā at histris was
lyk in pe feet: & hadde sete crok
fro his modris wōmbe which ne
ner hadde gon p^ris herde poult
spetige: & poult biheeld hi & ogy
p^r he hadde seip p^r he shulde be
maad laaf: & seide wip a greet
vois ryle you wip rist on p^r feet
& he lypide & walkide: & pe peple
wshie pei hadden seipn pat p^r poult
dite: reitide her vois i lycnon tū
ge & seide: goddis maad lyk to me
ben commi don to us: & pei clep
de barnabas iūbiter: & poult mer
cūp: for he was ledere of pe word
& pe pūest of iūbit p^r was bifore
pe citee: brouste tohs & croune
bifore pe zatis wip pepis & wōl
de haue maad sacrifice and wshie
pe apostlis barnabas & poult her
den p^ris: pei to rente her cootis
& pei skipten out amog pe peple:
& cryden & seipde: me what don pe
p^ris p^ris pig: & we ben deodly me
lyk zon: & wshie wen to zon p^r ze be
commertid fro rese veyn pigis.
to pe hūyge god: p^r maad hene
ne & erpe & pe lee & alle pigis p^r
ben i he: which i genacionis pas
sid: snuffide alle folkis to go to
her oibne weyes: & zit he leste
not hi self wiponte wtnessig
in wsel doynge: for he jaf reyns
fro hene & tynes berige frū
yt: & fulshilde zon hertis wip
mete & gladuēlle: & pei seynge
pes pigis: vnepis wragūde pe
peple: p^r pei offride not to he: but
sū ierlis came oū fro antioche
& iouye & conuēlede pe peple
& stonpede poult & drowen out of
pe citee: & geillide p^r he was deod
but wshie distyphs were commi

aboute hi: he roos & wente to
pe citee and in pe day lūynge
he wente forp wip barnabas in
to derben & wshie pei hadde pre
chid to pe ilke citee & tanz ma
ny: pei tūnetē azen to histris
& iouye & to antioche: confer
mūge pe souls of distyphs &
monestige: p^r pei shulde dwel
le in seip: & seide p^r by many &
bulacionis: it bihouey us to en
tre into pe kygdom of hene
& wshie pei hadde ordeyned p^r
tis to hem bi alle citees: & had
de pūed wip fastigis: pei by
taken hem to pe lord i wshom pei
bileuede and pei passide p^r lūdie.
& came to pamtale and pei spa
ken pe word of pe lord in p^rge:
& camen don to italie & fro pe
nis pei wente by boot to antio
che: fro wshems pei were takū
to pe grace of god into pe werk
p^r pei filled: & wshie pei weren
commi & hadde gadrid pe churche:
pei telden how grete pigis god di
de wip hem & p^r he hadde openid
to hepen me pe doze of seip: & pei
dwelhte not a lytil tyme wip pe
distyphs // **C.** **¶ b.**

Ad sūme came don
fro iudee: & tanzte bri
pere: p^r but ze be circūcidid aft
pe laue of moyses: ze moyn not
be maad laaf: per fore wshie p^r
was maad not alitil dullencū
to poult & barnabas azens he: pei
ordeyneden p^r poult & barnabas:
& sūme ope of hem shulde go wip
to pe apostlis & pūestis in ieru
sale on p^ris questiou: & so pei we
re led forp of pe churche: & pass
den bi seipye & samarie: & pei

teelden pe conuēlaciou of hepen
me: & pei maad greet ioye to al
le pe bapen & wshie pei came
to ierlin: pei were resseyned
of pe churche & of pe apostlis &
of pe eldre me: & teelde how gre
te pigis god dūe wip he: but sū
me of pe erehe of farilees pat
bileuede: risen wip & seide: p^r it
bihouey he to be circūcidid: & to
comāde to kepe also pe laue of
moyses: & pe apostlis & eldre me
came to gūdre: to se of p^ris word
& wshie p^r was maad a greet se
fig herof: petre roos & seide to
hem bapen ze wntē. p^r of elde day
es in zon: god chees by my moyn
hepen to here pe word of pe gol
pel & to bileue: & god p^r kene we
ss hertis bap wtnessig: & jaf
to he pe hooly gost as also to us
& no pig dūer sit bi talye us
& hem: & cleuēde pe hertis of he
bi seip: now pāne nshat tēpten
ze god: to pūtte azol on pe nec
ke of pe distyphs: which ne pū
we ne pū oure fadris mūte ber:
but bi pe grace of our lord ihū
crist. we bileue to be laued: as al
so pei & al pe mltitude heeld pe
es: & herden barnaban & poult.
telligē how grete signes & wō
dris god dūe bi he in hepe me
& after p^r pei helden pees: jame
anfwerde & seide: bapen heere
ze me: sūmoit telde how god
visitide first to take of hepe ne
me a peple to his name: & pe
wordis of p^retis acorde to hy
as it is writū after p^ris p^r shal
turne azen. & bilde pe taberna
cle of dāny p^r felle don: & p^r shal
bilde azen pe cast don pigis of it